



- 第二期第二階段工程
PHASE 2 STAGE 2 WORKS
楊侯古廟前方空地美化工程
UPGRADING WORKS OF OPEN AREA
IN FRONT OF YEUNG HAU TEMPLE
- 第二期第二階段工程
PHASE 2 STAGE 2 WORKS
鹽田露天劇場暨休憩用地
AMPHITHEATRE-CUM-OPEN SPACE
AT YIM TIN
- 第二期第二階段工程
PHASE 2 STAGE 2 WORKS
行人橋
FOOTBRIDGES
- 第二期第二階段工程
PHASE 2 STAGE 2 WORKS
鹽田公眾停車場
PUBLIC CAR PARK AT YIM TIN

第三期工程 PHASE 3 WORKS
散步長廊和海濱綠化空間以
改善行人流通和美化景觀
PROMENADE AND GARDEN FOR
IMPROVED CIRCULATION AND VIEWS

第三期工程 PHASE 3 WORKS
直昇機坪改善計劃
IMPROVEMENT TO THE EXISTING
HELIPAD

第三期工程 PHASE 3 WORKS
擬建行人橋
PROPOSED FOOTBRIDGE

- 第一期工程 PHASE 1 WORKS
指示牌改善工程
IMPROVEMENT OF SIGNAGE
- 第三期工程 PHASE 3 WORKS
資訊及方向指示牌
INFORMATION AND DIRECTIONAL SIGNAGE
- 第三期工程 PHASE 3 WORKS
其它輔助建設，包括廢物收集站
OTHER SUPPORTING INFRASTRUCTURES
INCLUDING REFUSE COLLECTION STATIONS

第二期第一階段工程
PHASE 2 STAGE 1 WORKS
單車停泊處
CYCLE PARKING AREA

第二期第一階段工程
PHASE 2 STAGE 1 WORKS
公眾休憩用地
PUBLIC OPEN SPACE

第二期第一階段工程
PHASE 2 STAGE 1 WORKS
公共交通總站
PUBLIC TRANSPORT TERMINUS

第二期第一階段工程
PHASE 2 STAGE 1 WORKS
公眾停車場
PUBLIC CAR PARK

第二期第一階段工程
PHASE 2 STAGE 1 WORKS
於鹽田設置泊車位
PROVISION OF PARKING SPACES
AT YIM TIN

第二期第二階段工程
PHASE 2 STAGE 2 WORKS
寶珠潭行人橋
PO CHUE TAM FOOTBRIDGE

第一期工程 PHASE 1 WORKS
關帝古廟前園改善工程
TEMPLE GARDEN UPGRADE FOR
KWAN TAI TEMPLE

第二期第二階段工程
PHASE 2 STAGE 2 WORKS
楊侯古廟前方空地美化工程
UPGRADING WORKS OF OPEN AREA
IN FRONT OF YEUNG HAU TEMPLE

第一期工程 PHASE 1 WORKS
河堤工程
RIVERWALL CONSTRUCTION

第二期第二階段工程
PHASE 2 STAGE 2 WORKS
鹽田露天劇場暨休憩用地
AMPHITHEATRE-CUM-OPEN SPACE
AT YIM TIN

第二期第二階段工程
PHASE 2 STAGE 2 WORKS
鹽田行人橋
YIM TIN FOOTBRIDGE

第二期第二階段工程
PHASE 2 STAGE 2 WORKS
鹽田公眾停車場
PUBLIC CAR PARK AT YIM TIN

第三期工程 PHASE 3 WORKS
改善大澳內部核心地帶的
現有道路及街景
IMPROVEMENT OF EXISTING ROADS,
STREETSCAPE WITHIN THE TAI O
INNER-CORE AREA

- 第三期工程 PHASE 3 WORKS
文物內環徑
INNER LOOP HERITAGE TRAIL
- 第三期工程 PHASE 3 WORKS
自然生態外環徑
OUTER LOOP NATURE TRAIL

圖例 LEGEND :

- 廢物收集站
REFUSE COLLECTION POINT
(UNDER PHASE 2 STAGE 2)
- 廢物收集站
REFUSE COLLECTION POINT
(UNDER PHASE 3)
- 資訊及方向指示牌
INFORMATION AND
DIRECTIONAL SIGNAGE

編號 no.	日期 date	內容摘要 description	核對 checked	核准 approved
-----------	------------	---------------------	---------------	----------------

修訂 REVISION

	姓名 name	簽署 initial	日期 date
繪圖 drawn			
核對 checked			

核准 approved

日期 date

工程編號 project no.

檔案編號 file no.

合約編號 contract no.

合約 contract

圖則名稱 drawing title

大澳改善工程
IMPROVEMENT WORKS
AT TAI O

圖則編號 drawing no.

比例 scale

1:7000

辦事處 office

南拓展及可持續大嶼辦事處
SOUTH DEVELOPMENT AND
SUSTAINABLE LANTAU OFFICE

土木工程拓展署
CIVIL ENGINEERING AND
DEVELOPMENT DEPARTMENT